

Ο Δυμάς έχει δύο θυγατέρας, ών ή μὲν πρεσβυτέρα έσται ποτὲ ή έρασμιωτέρα Παρισινή, ή δὲ νεωτέρα θὰ γείνη ίσως ποτὲ Γεωργία Σάνδ.

Ο Δυμάς δέχεται έπιτικέψις οίκογνειακάς, έν αἷς διασώζεται καὶ έπιδαψιλεύει περὶ έσωτὸν δῆλην τὴν λαμπρὰν στωματίαν τῆς νεότητός του. Ἐφέτος (1880) δ' ἀρχίζει νὰ συμπαραλαμβάνη μὲν έσωτον εἰς τὰς συναναστροφὰς καὶ τὴν δεσποινίδα Κολέττη. Τὴν θυσίαν ταύτην ἐπέβαλεν εἰς αὐτὸν ή πατρικὴ φίλοστοργία.

Ο Δυμάς εἶνε φίλος ἀσφαλῆς καὶ πολλῶν δυστυχῶν ἀνθρώπων εὑρεγέτης. Τρυφερὸς δὲν εἶνε, εἶνε ὅμως ἀγαθὸς, καὶ ἔχει εἰς ὑπατὸν βαθμὸν ἀνεπτυγμένον τὸ ἔμφυτον αἰσθημα νὰ προστατεύῃ τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην τῆς προστασίας, προθύμως δ' ἐπιδαψιλεύει τὴν συμβούλην ή τὴν συνδρομὴν του εἰς τοὺς ἔμπιστευομένους εἰς αὐτὸν.

Μόλις ἔχω ἀνάγκην νὰ ψεύσω θέμα λίαν λεπτὸν, τὰς γυναικας. Ο Δυμάς εἶνε ἀληθῶς φίλος των· ἀλλὰ τὰς θέλει φρονίμους χάριν τῆς εὔτυχίας καὶ αὐτῶν καὶ ήμῶν. Περὶ τῆς εὔφυκες των δῆληγον φροντίζει. Διὰ νὰ τὰς ἀγαπήσῃ, πρόπει νὰ εἶνε ὀραῖξι, ἀγαθὴ καὶ ἐνάρετος.

Μόνον, λέγει, ὅταν ἔχωσι τὰ προσόντα ταῦτα, εἶνε ἀνώτεραι ήμῶν· διότι τὶς ὑπάρχει ἐν τῷ κόσμῳ ὑπεροχώτερον ψυχῆς καθαρᾶς ἐν σώματι τελείω;

Ω.

Η ΑΝΘΡΩΠΟΧΕΑΩΝΗ

Ἐως τῷρα ἐγνωμόζαμεν ἀνθρωπίνους ἰχθύας, ἀνθρωπίνους ὅρεις, ἀνθρωπίνους κύρας, καὶ πολλὰ ἀλλα τέρατα παρόμοια, ἀλλὰ περὶ ἀνθρωπίνης χελώνης ή ἀνθρωποχελώνης οὐδεὶς ποτε ἤκουσε τι μέχρι τοῦδε. Καὶ τὸ τέρας ὅμως τοῦτο ὑπάρχει σήμερον ἐν τῷ Βάττελ-Κρήκ τῆς Ἀμερικῆς, καὶ ὁ ἐκ Χικάγου ἀνταποκριτής ἀμερικανικῆς τινος ἐφημερίδος περιγράφει ὡς ἔξης τὸ νέον τοῦτο τέρας, διότι προσεχῶς θέλει ἐκτεθῆ ἐν Νέᾳ Υόρκῃ.

Τὸ σῶμα τοῦ τέρατος τούτου εἶνε κοντὸν, παχὺ καὶ πλατὺ, ἐννοεῖ δ', τι λέγει τις πρὸς αὐτὸν, ἀλλὰ δὲν ἔχει ἀρκετὴν νοημοσύνην, ὥστε νὰ κάμην καὶ λογικὰς ἀπαντήσεις, καὶ κατὰ τοῦτο δυοιάζει σχεδὸν πρὸς τὸν ἵππον καὶ τὸν κύνα, οἵτινες ἐννοοῦσι τὴν διαταγὴν τοῦ κυρίου των, χωρὶς νὰ δύνανται νὰ δημιλήσωσιν.

Αἱ γεῖρες καὶ οἱ πόδες του εἶνε βραχύτατοι, αἱ δὲ γεῖρες ἔχουσιν ἀνεστραμμένην τὴν παλάμην, καὶ ἀντὶ δακτύλων φέρουσι πτερύγια νηκτικά. Καὶ οἱ πόδες δ' ἔχουν σχῆμα νηκτικῶν πτερυγίων.

Οταν θέλῃ νὰ κινηθῇ, σηκώνει διὰ μιᾶς τὴν κείρα καὶ τὸν πόδα τῆς μιᾶς πλευρᾶς, καὶ ἐπειτα τῆς ἀλλῆς, καὶ τὸ βράδισμά του εἶνε ἐν γένει ἀπαράλλακτον ὡς τὸ τῆς χελώνης. Οἱ ἄνευ νοήματος λόγοι, ὅσοι καταπίπτουσιν ἐνίστησε

τοῦ στόματός του, εἶνε βραδεῖς καὶ μετρημένοι, δπως καὶ δῆλα τὰ κινήματά του. Τὸ δέρμα δὲ τῶν πτερυγίων καὶ δῆλου τοῦ σώματος εἶνε κίτρινον καὶ πλαδαρὸν ὡς τὸ τῆς χελώνης ή δὲ ἡράκις του καλύπτεται ἀπὸ μικρά τινα δερμάτια, τὰ δποῖα, κατὰ τὸ λέγειν τοῦ φύλακός του, παχύνονται καὶ σκληρύνονται βαθμηδόν ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος, καὶ ἀναμφιβόλως θέλουσιν ἐπιτέλους μεταβληθῆ εἰς χελώνιον, ἢτοι εἰς δστρακον χελώνης.

Τὸ τέρας ἔχει νῦν ἡλικίαν 32 ἑτῶν. Η κεφαλὴ του φαίνεται ὡς συνέχειά τις τοῦ λαιμοῦ, καὶ ἀπολήγει εἰς δέξι, δπως ή κεφαλὴ πολλῶν δφεων, ή δὲ μορφὴ του εἶνε δῆλως πλατεῖα. Οἱ ὀρθαλμοὶ του βλέπουσιν ἐξ ὑπαυοιθῆς πρὸς τὸ ἀριστερὰ καὶ τὰ δεξιά, εἶνε δὲ δεικνύντοι. Τὸ δπισθεν τοῦ κρανίου του, διπερ εἴνε κάθετον εἰς τὸν τράχηλόν του, φέρει τρίχας μελαίνας καὶ τραγείας, τρίχας ὅμως εἰς τὸ πρόσωπον δὲν ἔχει. Η διέστιν δημοία μὲ τὴν τῶν Αἰθιόπων, καὶ τὸ στόμα, διεσχισμένον ἀπὸ τῆς μιᾶς παρειᾶς μέχρι τῆς ἀλλῆς, φέρει λιχυρὸν ἔρκος δδόντων, ὑπερεμέγθης δὲ γλῶσσα κρέμαται ἀπὸ τὸ δείποτε ἀνοικτὸν τοῦτο στόμα του.

Ο Σαμουήλ Κήνε (οὗτος δνομάζεται τὸ τέρας τοῦτο) εἶνε συνήθως εὐάγωγος καὶ ἡμερος, ἀλλ' ἐνίστησε ἔχει καὶ αὐτὸς στιγμὰς, καθ' ἦς δργίζεται.

Οἱ ἀδελφοὶ καὶ αἱ ἀδελφαὶ του εἶνε εὐκατάστατοι, ἀλλὰ δὲν ἔπραξαν δημος τίποτε ὑπέρ αὐτοῦ, τὸν ἀφῆκαν δὲ εἰς τὸ ἔλεος τοῦ κόσμου.

Η φρικωδῆς του δυσμοφία αὕτη ἀποδίδεται εἰς τὸ δητὴ δημήτηρ του ἐτρόμαξε πολὺ ήμέραν τινὰ, δῆλην χρόνον πρὸ τοῦ τοκετοῦ. ***

Γνῶμαι καὶ σκέψεις ἡθικαὶ τοῦ δαυκόδη

ΔΕ-ΛΑ-ΡΟΣΦΟΥΚΩ

[Μετάφρασις Γ. Ζωχοϊ.]

426.

Η πᾶν καινὸν δορυφοροῦσα χάρις καὶ ή ἔξις ή μακρὰ ἀντίθετοι φαίνονται. Εν τούτοις ἀμφότεραι ἐπίσης ἀποκρύπτουσιν ήμεν τῶν ἡμετέρων φίλων τὰ ἐλαττώματα.

427.

Οι πλεῖστοι τῶν φίλων καθιστῶσι βδελυκτὴν τὴν φίλιαν, καὶ τῶν θρήσκων οἱ πλεῖστοι καθιστῶσι βδελυκτὰ τὰ τῆς θρησκείας.

428.

Εύκόλως δ ἀνθρωπος παραβλέπει τὰ ἐλαττώματα τῶν φίλων αὐτοῦ, τὰ μὴ καθαπτόμενα τῶν συμφερόντων αὐτοῦ.

429.

Αἱ ἐρωτόληπτοι γυναικες συγχωροῦσι μᾶλλον τὰς ἀπεισκεψίας τὰς μεγάλας, ή τὰς ἀπιστίας τὰς μικρὰς.